



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 21 grudnia 2020 r.

Poz. 9307

UCHWAŁA NR 201/XXX/20 RADY GMINY ŚWIERKLANY

z dnia 17 grudnia 2020 r.

w sprawie zmiany Uchwały Nr 113/XVIII/19 Rady Gminy Świerklany w sprawie budżetu Gminy Świerklany na rok 2020

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51, 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 713), art. 211, 212, 216 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 869 z późn. zm.), art. 15qc ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (t.j. Dz. U. z 2020r., poz. 1842), w związku z koniecznością dokonania zmian w planie dochodów i wydatków budżetu gminy na rok 2020, na wniosek Wójta Gminy Świerklany

Rada Gminy Świerklany uchwała:

§ 1. 1. Zmniejszyć planowane dochody budżetu gminy o kwotę 232.629,87 zł, w tym dochody bieżące o 232.629,87 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

2. Zmniejszyć planowane wydatki budżetu gminy o kwotę 1.468.478,85 zł, w tym wydatki bieżące zmniejszyć o 1.529.478,85 zł, zaś wydatki majątkowe zwiększyć o kwotę 61.000,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

§ 2. Dokonać zmiany planu wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w 2020 roku, uwzględniając zarządzenia Wójta Gminy, który po zmianach otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 3 do uchwały.

§ 3. Dokonać zwiększenia planu dochodów związanych z realizacją zadań zleconych podlegających przekazaniu do budżetu państwa o kwotę 118,00 zł, który po zmianach otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 4 do uchwały.

§ 4. 1. Dokonać zmian w planie przychodów, w ten sposób że zmniejszyć przychody o kwotę 1.235.848,98 zł, zgodnie z załącznikiem nr 5 do uchwały.

2. Dokonać zmiany § 3 uchwały nr 113/XVIII/19 Rady Gminy Świerklany z dnia 19 grudnia 2019r. w sprawie budżetu Gminy Świerklany na rok 2020, który otrzymuje brzmienie: "§ 3. 1. Deficyt budżetu Gminy wynosi 5.682.354,94 zł i zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 2.200.000,00 zł,
- 2) przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 25.536,71 zł,

- 3) przychodów z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 601.906,80 zł,
- 4) nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 2.854.911,43 zł.

2. Przychody budżetu wynoszą 6.339.062,74 zł, w tym:

- 1) wolne środki, jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikająca z rozliczeń pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 2.200.000,00 zł,
- 2) przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 25.536,71 zł,
- 3) przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 601.906,80 zł,
- 4) nadwyżka z lat ubiegłych w kwocie 3.511.619,23 zł.

3. Rozchody budżetu wynoszą 656.707,80 zł, w tym:

- 1) spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów w kwocie 656.707,80 zł".

§ 5. Dochody budżetu Gminy po zmianach wynoszą: 69.482.150,95. Wydatki budżetu Gminy po zmianach wynoszą: 75.164.505,89. Deficyt budżetowy Gminy po zmianach wynosi: 5.682.354,94.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy Świerklany

Anna Kula-Piecha

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr 201/XXX/20

Rady Gminy Świerklany

z dnia 17 grudnia 2020 r.

Zmiany w planie dochodów budżetu Gminy Świerklany na rok 2020

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
700			Gospodarka mieszkaniowa	258 190,00	0,00	6 140,00	264 330,00
		0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	210 690,00	0,00	5 000,00	215 690,00
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	100,00	0,00	1 140,00	1 240,00
750			Administracja publiczna	310 083,15	0,00	502,00	310 585,15
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	721,74	0,00	502,00	1 223,74
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	10 440,00	0,00	1 207,00	11 647,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	0,00	1 207,00	1 207,00
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	24 710 378,61	-20 000,00	277 273,00	24 967 651,61
		0020	Wpływy z podatku dochodowego od osób prawnych	550 000,00	0,00	275 000,00	825 000,00
		0350	Wpływy z podatku od działalności gospodarczej osób fizycznych, opłacanego w formie karty podatkowej	4 000,00	0,00	500,00	4 500,00
		0360	Wpływy z podatku od spadków i darowizn	50 000,00	-20 000,00	0,00	30 000,00
		0370	Wpływy z opłaty od posiadania psów	12 089,00	0,00	572,00	12 661,00
		0910	Wpływy z odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	19 531,81	0,00	450,00	19 981,81
		0970	Wpływy z różnych dochodów	2 000,00	0,00	751,00	2 751,00
758			Różne rozliczenia	14 202 952,20	0,00	69 450,00	14 272 402,20
		0970	Wpływy z różnych dochodów	30 418,59	0,00	5 950,00	36 368,59
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	13 792 685,00	0,00	63 500,00	13 856 185,00

801			Oświata i wychowanie	2 215 385,12	-609 560,57	36 877,36	1 642 701,91
		0660	Wpływy z opłat za korzystanie z wychowania przedszkolnego	136 580,00	-78 000,00	0,00	58 580,00
		0670	Wpływy z opłat za korzystanie z żywienia w jednostkach realizujących zadania z zakresu wychowania przedszkolnego	655 500,00	-320 000,00	0,00	335 500,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	317 800,00	-188 000,00	0,00	129 800,00
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	33 020,00	0,00	28 016,90	61 036,90
		0970	Wpływy z różnych dochodów	93 400,00	0,00	8 789,25	102 189,25
		2001	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	109 965,34	-10 173,41	0,00	99 791,93
		2057	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	127 617,84	-2 630,00	0,00	124 987,84
		2059	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	10 757,16	-10 757,16	0,00	0,00
		2950	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności	0,00	0,00	71,21	71,21
855			Rodzina	20 106 972,00	0,00	3 840,00	20 110 812,00
		0680	Wpływy od rodziców z tytułu opłaty za pobyt dziecka w pieczy zastępczej	1 540,00	0,00	473,00	2 013,00
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	1 000,00	0,00	948,00	1 948,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	9 060,00	0,00	200,00	9 260,00
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	7 000,00	0,00	519,00	7 519,00
		2690	Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw	0,00	0,00	1 700,00	1 700,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 861 108,04	0,00	1 641,34	2 862 749,38
		0560	Wpływy z zaległości z tytułu podatków i opłat zniesionych	0,00	0,00	21,34	21,34
		0580	Wpływy z tytułu grzywien i innych kar pieniężnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	1 750,00	0,00	1 600,00	3 350,00
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	250,00	0,00	20,00	270,00
bieżące razem:				67 699 040,35	-629 560,57	396 930,70	67 466 410,48
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		251 142,28	-23 560,57	0,00	227 581,71
majątkowe							
majątkowe razem:				2 015 740,47	0,00	0,00	2 015 740,47

	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	97 769,19	0,00	0,00	97 769,19
	Ogółem:	69 714 780,82	-629 560,57	396 930,70	69 482 150,95
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	348 911,47	-23 560,57	0,00	325 350,90

			ochrona środowiska	zwiększenie	60 000,00	60 000,00	60 000,00	0,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	6 536 905,12	5 150 060,12	5 077 221,52	1 062 074,35	4 015 147,17	48 285,00	24 553,60	0,00	0,00	0,00	1 386 845,00	1 386 845,00	0,00	0,00
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	przed zmianą	34 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24 000,00	24 000,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	-9 000,00	-9 000,00	-9 000,00	0,00	-9 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	25 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24 000,00	24 000,00	0,00	0,00
	90013		Schroniska dla zwierząt	przed zmianą	74 306,92	74 306,92	74 306,92	7 200,00	67 106,92	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	-30 000,00	-30 000,00	-30 000,00	0,00	-30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	44 306,92	44 306,92	44 306,92	7 200,00	37 106,92	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	przed zmianą	875 000,00	830 000,00	830 000,00	0,00	830 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45 000,00	45 000,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	60 000,00	60 000,00	60 000,00	0,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	935 000,00	890 000,00	890 000,00	0,00	890 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45 000,00	45 000,00	0,00	0,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	1 236 540,00	1 222 395,00	122 855,00	0,00	122 855,00	1 099 540,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14 145,00	14 145,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	61 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	61 000,00	61 000,00	0,00	0,00
				po zmianach	1 297 540,00	1 222 395,00	122 855,00	0,00	122 855,00	1 099 540,00	0,00	0,00	0,00	0,00	75 145,00	75 145,00	0,00	0,00
	92195		Pozostała działalność	przed zmianą	955 000,00	940 855,00	122 855,00	0,00	122 855,00	818 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14 145,00	14 145,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	61 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	61 000,00	61 000,00	0,00	0,00
				po zmianach	1 016 000,00	940 855,00	122 855,00	0,00	122 855,00	818 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	75 145,00	75 145,00	0,00	0,00
926			Kultura fizyczna	przed zmianą	612 958,00	601 308,00	289 308,00	0,00	289 308,00	312 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11 650,00	11 650,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	-30 000,00	-30 000,00	-30 000,00	0,00	-30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	582 958,00	571 308,00	259 308,00	0,00	259 308,00	312 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11 650,00	11 650,00	0,00	0,00
	92601		Obiekty sportowe	przed zmianą	132 808,00	132 808,00	132 808,00	0,00	132 808,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	-30 000,00	-30 000,00	-30 000,00	0,00	-30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	102 808,00	102 808,00	102 808,00	0,00	102 808,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wydatki razem:				przed zmianą	76 632 984,74	66 694 573,67	42 790 672,40	27 526 120,61	15 264 551,79	2 381 595,00	21 222 486,66	233 319,61	0,00	66 500,00	9 938 411,07	9 938 411,07	0,00	0,00
				zmniejszenie	-1 691 485,00	-1 691 485,00	-1 615 124,00	-477 000,00	-1 138 124,00	0,00	-76 361,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	223 006,15	162 006,15	91 006,15	2 989,25	88 016,90	0,00	71 000,00	0,00	0,00	0,00	61 000,00	61 000,00	0,00	0,00
				po zmianach	75 164 505,89	65 165 094,82	41 266 554,55	27 052 109,86	14 214 444,69	2 381 595,00	21 217 125,66	233 319,61	0,00	66 500,00	9 999 411,07	9 999 411,07	0,00	0,00

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr 201/XXX/20
Rady Gminy Świerklany
z dnia 17 grudnia 2020 r.

Zmiany w planie wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w 2020 roku

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
010			Rolnictwo i leśnictwo	122 500,00
	01010		Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	122 500,00
			Dotacje celowe dla GZWiK	47 500,00
			Modernizacja sieci wodociągowych i kanalizacyjnych	45 000,00
			Rozbudowa sieci kanalizacyjnej Świerklany ul. Wrzosowa	11 000,00
			Rzobudowa sieci wodociągowej na ul. Korfanteo	19 000,00
600			Transport i łączność	24 600,00
	60016		Drogi publiczne gminne	24 600,00
			Przebudowa ul. Piekarniczej w Świerklanach	24 600,00
750			Administracja publiczna	91 900,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	91 900,00
			Zakup kontenera do składowania materiałów niebezpiecznych	36 200,00
			Zakup serwera wraz z oprogramowaniem	25 000,00
			Zakup środka trwałego	30 700,00
801			Oświata i wychowanie	30 000,00
	80101		Szkoły podstawowe	30 000,00
			Zakup stojaków rowerowych dla SP1	30 000,00
851			Ochrona zdrowia	8 000,00
	85111		Szpital ogólny	8 000,00
			Dotacja celowa dla WSS nr 2 w Jastrzębiu Zdroju na zakup aparatu EKG	8 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 340 000,00
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	24 000,00
			Dotacje celowe na inwestycje w ochronie środowiska	24 000,00
	90003		Oczyszczanie miast i wsi	45 000,00
			Zakup beczkowozu	45 000,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	981 000,00
			Dotacje celowe na inwestycje w ochronie środowiska	981 000,00
	90026		Pozostałe działania związane z gospodarką odpadami	10 000,00
			Dotacje celowe na inwestycje w ochronie środowiska	10 000,00
	90095		Pozostała działalność	280 000,00
			Zakup koparki obrotowej	150 000,00
			Zakup samochodu ciężarowego	110 000,00
			Zakup szczotki	20 000,00

921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	75 145,00
	92195		Pozostała działalność	75 145,00
			Przebudowa kuchni w budynku GOKiR	14 145,00
			Zakup namiotu	61 000,00
926			Kultura fizyczna	11 650,00
	92695		Pozostała działalność	11 650,00
			Budowa toru rowerowego typu pumtruck	11 650,00
Razem				1 703 795,00

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr 201/XXX/20
Rady Gminy Świerklany
z dnia 17 grudnia 2020 r.

Plan dochodów związanych z realizacją zadań zleconych podlegających przekazaniu do budżetu państwa

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan ogółem
750	75011	690	Wpływy z różnych opłat	236,00
			Razem rozdział	236,00
855	85502	0920	Pozostałe odsetki	5 500,00
855	85502	0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	1 500,00
855	85502	0980	Wpływy z tytułu zwrotów wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego	13 000,00
			Razem rozdział	20 000,00
855	85503	0690	Wpływy z różnych opłat	40,00
			Razem rozdział	40,00
			Razem	20 276,00

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr 201/XXX/20
Rady Gminy Świerklany
z dnia 17 grudnia 2020 r.

Zmiany w planie przychodów budżetu Gminy Świerklany na rok 2020

Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
906	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	25 536,71	0,00	25 536,71
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	2 200 000,00	0,00	2 200 000,00
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	601 906,80	0,00	601 906,80
957	Nadwyżki z lat ubiegłych	4 747 468,21	- 1 235 848,98	3 511 619,23

Razem: 7 574 911,72

Razem: -1 235 848,98

Razem: 6 339 062,74